



# **SPORTSTER 3**

**Récepteur de radio satellite prêt à l'emploi**

**Guide de l'utilisateur**



## **Nous vous félicitons d'avoir acheté votre nouveau récepteur SIRIUS Sportster 3 prêt à l'emploi**

Votre nouveau récepteur SIRIUS Sportster<sup>MC</sup> 3 prêt à l'emploi permet de profiter du divertissement numérique de la radio satellite SIRIUS® partout où vous avez installé la trousse pour la maison universelle prête à l'emploi SUPH1C SIRIUS, la trousse pour véhicule universelle prête à l'emploi SUPV1C SIRIUS ou le boombox universel prêt à l'emploi SUBX1C SIRIUS (tous vendus séparément). Utilisez ce guide pour vous familiariser avec toutes les fonctions et caractéristiques de la radio SIRIUS Sportster. Pour obtenir les plus récentes informations sur ce produit et les autres produits et accessoires SIRIUS Sportster, visitez le site <http://siriuscanada.ca>.



# Table des matières

<b>TABLE DES MATIÈRES</b>	<b>2</b>
<b>MISE EN GARDE ET INFORMATION DE SÉCURITÉ</b>	<b>4</b>
Mise en Garde de la IC	4
Précautions générales	5
<b>DROITS D'AUTEUR ET MARQUES DE COMMERCE</b>	<b>7</b>
<b>CONTENU DE L'EMBALLAGE</b>	<b>8</b>
<b>COMMANDES</b>	<b>10</b>
Guide de référence SIRIUS Sportster	10
Guide de référence de la télécommande	12
<b>MISE EN ROUTE</b>	<b>14</b>
Maximiser la qualité sonore du récepteur SIRIUS	14
Raccordement sans fil	14
Raccordements directs	15
Abonnement au service SIRIUS	18
<b>FONCTIONNEMENT</b>	<b>19</b>
Information sur l'écran d'affichage	19
Parcourir menus et listes	20
Bouton d'affichage (DISP)	20
Modes de recherche (Catégorie, Station, Artiste, Titre de chanson)	21
Syntonisation directe	23
Bouton Jump	24
Stations prééglées (Mode P.TUNE)	25
Fonctions de mémoire (MEMO) et Recherche de chanson (S-Seek)	27
Game Alert	34
<b>OPTIONS DE MENU</b>	<b>35</b>
Code Sirius	36
Game Alert	37
Réglages	39
Réglages Jump	39

Options d'affichage . . . . .	40
Tonalité de confirmation . . . . .	41
Options de mémoire . . . . .	41
Niveau sonore . . . . .	42
Contrôle parental . . . . .	43
Fonctions temporelles . . . . .	45
Horloge . . . . .	45
Sonnerie . . . . .	45
Alerte d'émission . . . . .	46
Arrêt automatique . . . . .	46
Indicateur de signal . . . . .	47
Valeurs par défaut de l'usine . . . . .	48
<b>DÉPANNAGE . . . . .</b>	<b>50</b>
<b>ACCESSOIRES FACULTATIFS . . . . .</b>	<b>51</b>
<b>FICHE TECHNIQUE . . . . .</b>	<b>52</b>
<b>GARANTIE . . . . .</b>	<b>53</b>
<b>CODE SIRIUS . . . . .</b>	<b>54</b>

# Mise en garde et information de sécurité

## Mise en Garde de la IC

« Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut produire d'interférence et (2) ce dispositif doit accepter l'interférence, y compris l'interférence pouvant entraîner le fonctionnement non désiré de l'appareil. »

« Pour réduire l'interférence radio possible à d'autres usagers, on doit choisir le type d'antenne et son gain de manière que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRÉ) ne soit pas supérieure à celle exigée pour communiquer avec succès. »

« Ce dispositif a été conçu pour fonctionner avec une antenne à gain maximal de [2] dBi. Il est strictement interdit d'utiliser une antenne à gain supérieur, conformément aux réglementations d'Industrie Canada. L'impédance d'antenne requise est de 50 ohms. »

« Pour réduire l'interférence radio possible à d'autres usagers, on doit choisir le type d'antenne et son gain de manière que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRÉ) ne soit pas supérieure à celle permise pour communiquer avec succès. »

Ce dispositif et son ou ses antennes ne doivent pas être placés ni utilisés près d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

## Précautions générales

### Précautions - Cristaux liquides

Si l'écran ACL du récepteur SIRIUS Sportster est endommagé, ne pas toucher les cristaux liquides. Si l'une ou l'autre des situations suivantes se présente, procédez comme suit:

1. Si les cristaux liquides entrent en contact avec la peau, les essuyer avec un chiffon, puis bien laver la peau à l'eau et au savon.

2. Si les cristaux liquides entrent en contact avec les yeux, les rincer sous l'eau pendant au moins 15 minutes. Consulter un médecin.
3. Si les cristaux liquides sont ingérés, bien rincer la bouche avec de l'eau. Boire beaucoup d'eau et provoquer le vomissement. Consulter un médecin.

### **Mesures de précaution**

Toujours respecter toujours les mises en garde suivantes. Le défaut de suivre ces instructions et mises en garde de sécurité peut entraîner un accident grave.

- Ne pas utiliser le récepteur SIRIUS Sportster d'une manière qui pourrait empêcher de conduire prudemment. Le conducteur est la seule personne responsable de la sécurité et doit conduire de manière à respecter le code de la route en tout temps.
- Ne pas installer le récepteur là où il peut obstruer la vue dans le pare-brise ou devant les commandes du véhicule.
- Ne pas installer le récepteur là où il peut gêner le fonctionnement des dispositifs de sécurité, comme un sac gonflable.
- Ce dernier pourrait ne pas se déployer correctement en cas d'accident.
- Toujours installer le récepteur tel que décrit dans les instructions d'installation qui accompagnent chaque trousse d'accessoires. SIRIUS Radio Satellite ne peut être tenu responsable des problèmes découlant d'installations non conformes aux instructions
- Afin d'éviter les courts-circuits, ne pas ouvrir l'appareil et ne jamais placer ou laisser d'objets de métal (pièces de monnaie, outils, etc.) à l'intérieur de l'appareil.
- Si l'appareil fume ou laisse échapper une odeur inhabituelle, l'éteindre et le débrancher immédiatement.
- Ne pas échapper pas le récepteur et ne pas lui faire subir de chocs sévères.
- Si l'appareil ne semble pas fonctionner correctement, l'éteindre, retirer la pile, attendre 10 secondes, remettre la pile en place et rallumer l'appareil.
- Les suggestions d'installation et d'utilisation contenues dans ce guide sont soumises aux restrictions ou limites pouvant être imposées en vertu des lois applicables. L'acheteur doit consulter les lois applicables relativement aux restrictions ou limites avant d'installer et/ou d'utiliser cet appareil.

**Température de fonctionnement**

Le récepteur SIRIUS Sportster est conçu pour fonctionner entre -20 ° et +85 °C (-4 ° et +185 °F). Éviter de laisser l'appareil dans un véhicule ou ailleurs où la température peut être au-dessous ou en dessous de cette plage. Les températures ou fluctuations de température extrêmes peuvent altérer le rendement de l'écran d'affichage ACL et éventuellement l'endommager.

**Nettoyage et entretien**

Si le récepteur SIRIUS Sportster est sale, l'éteindre et l'essuyer avec un chiffon sec et doux. Ne pas utiliser de chiffons rugueux, de puissants nettoyeurs liquides, de diluant à peinture, d'alcool ni autres solvants volatiles pour nettoyer le récepteur. Ces produits peuvent endommager l'appareil.



# Droits d'auteur et marques de commerce

© © 2006 SIRIUS Radio Satellite Inc. Tous droits réservés.

® « SIRIUS » et le logo de chien SIRIUS, les noms et logos de stations sont des marques de commerce de SIRIUS Radio Satellite Inc. « NFL » et le logo d'emblème NFL et le nom et le logo NFL Sunday Drive sont des marques déposées de la National Football League. « NHL » et l'emblème NHL sont des marques déposées de la Ligue Nationale de Hockey. « NBA » et le logo de silhouette NBA sont des marques déposées de NBA Properties Inc. Toutes les autres marques de commerce et marques de service, et tous les noms d'équipe de sport, dessins d'album et logos appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

MC « Sportster » est une marque de commerce de SIRIUS Radio Satellite.

Des portions de logiciel de ce récepteur sont accordées sous licence eCos. La distribution de eCos exige que le code source eCos soit disponible aux clients de Sirius Radio Satellite.

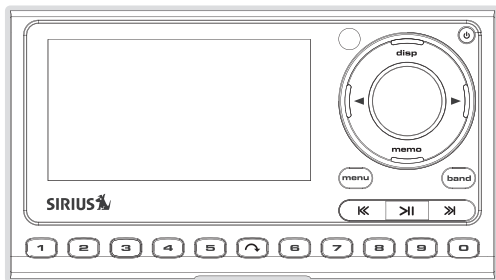
La licence eCos et le code source eCos sont mis à la disposition du grand public à l'adresse <http://www.sirius.com/ecoslicense>.

Sirius Radio Satellite se réserve tous les droits relatifs à tous les logiciels de récepteur non couverts par la licence eCos. Cela comprend toutes les portions du logiciel de récepteur qui ne sont pas distribuées à Sirius avec le système d'exploitation eCos.

Des frais de matériel, abonnement et activation sont obligatoires. Pour connaître toutes les modalités et conditions, visitez le site <http://siriuscanada.ca>. Les prix et la programmation peuvent être modifiés. Pas disponible en HI et AK. Équipement et abonnement vendus séparément. Installation obligatoire avec certains équipements.

# Contenu de l'emballage

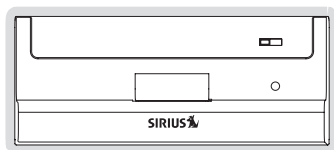
Les articles suivants sont inclus à l'achat du récepteur SIRIUS Sportster SP4 :



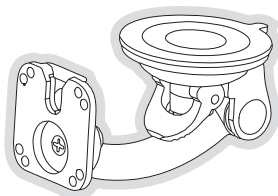
**Récepteur Sportster SP4**



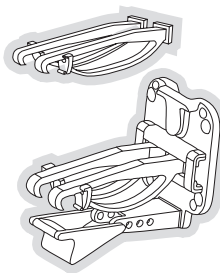
**Télécommande**



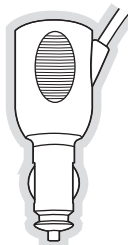
**Socle de Véhicule**



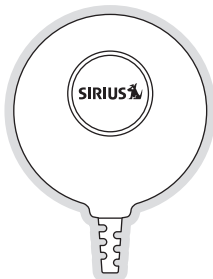
**Ventouse de fixation**



**Fixation de bouche d'air  
et crochets étendus**



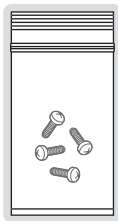
**Adaptateur d'allume-  
cigarette**



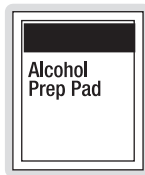
**Antenne magnétique**



**Couvre-câble/  
queue d'antenne**



**Vis de  
montage**



Déballiez soigneusement votre récepteur SIRIUS Sportster et assurez-vous que tous les articles illustrés sont présents. Si un article est manquant ou endommagé, ou si votre récepteur SIRIUS Sportster ne fonctionne pas correctement, avisez immédiatement le commerçant. On recommande de conserver la boîte et le matériel d'emballage pour expédier le récepteur au besoin.

# Commandes

## Guide de référence SIRIUS Sportster

La Figure 1 et la section qui suit identifient et décrivent les boutons et commandes du récepteur SIRIUS Sportster

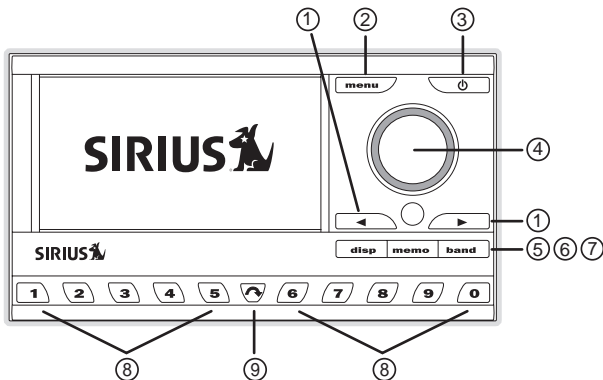


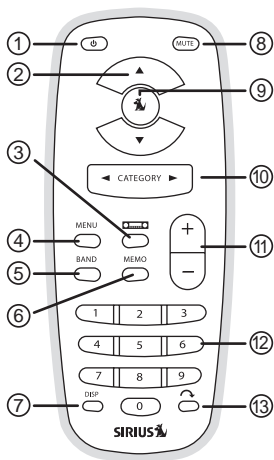
Figure 1

1. **Boutons Category:** Permettent de parcourir les écrans de listes de catégories de stations SIRIUS.
2. **Bouton Menu:** Permet d'accéder à Menu Options pour changer la programmation et les caractéristiques. Maintenez le bouton **MENU** enfoncé pour accéder au menu de programmation *FM Transmitter* et changer la fréquence de l'émetteur FM.
3. **Bouton Power:** Allume et éteint le récepteur.

- 4. Bouton rotatif et bouton Select:** Permettent de naviguer dans les écrans d'affichage et de choisir les éléments en surbrillance à l'écran d'affichage. Tournez vers la droite pour augmenter le numéro de station (vers le bas de la liste) et descendre la liste de menus. Tournez vers la gauche pour baisser le numéro de station (vers le haut de la liste) et monter dans la liste de menus. Appuyez sur le bouton rotatif pour choisir un élément en surbrillance.
- 5. Bouton d'affichage (DISP):** Permet de changer la taille des noms d'artiste et des titres de chanson à l'écran. En mode Liste, il permet de basculer entre le nom de la station, le nom de l'artiste et le titre de la chanson. Maintenez-le enfoncé pour passer en mode Liste de stations ou quitter un mode Liste.
- 6. Bouton de mémoire (MEMO) (fonction S-Seek):** Appuyez sur ce bouton pour sauvegarder les noms d'artistes et titres de chansons. Vous pouvez sauvegarder un maximum de 30 combinaisons de noms d'artistes/titres de chansons, y compris vos équipes et stations de circulation préférées. Maintenez le bouton MEMO enfoncé pour passer en mode de rappel et afficher les noms d'artistes/titres de chansons mémorisés.
- 7. Bouton Band (P.Tune):** Appuyez sur ce bouton pour alterner entre les banques de préséglages A, B et C qui renferment 10 stations préséglées chacune, pour un total de 30. Maintenez ce bouton enfoncé pour passer en mode de syntonisation des préséglages et voir et consulter les préséglages mémorisés avec le bouton rotatif.
- 8. Boutons de numéros de préséglages (0 à 9):** Permettent de programmer et de sélectionner les stations préséglées.
- 9. Bouton Jump:** Permet de passer à une station préséglée préférée. Appuyez de nouveau pour retourner à la station originale.

## Guide de référence de la télécommande

La Figure 2 et la section qui suit identifient et décrivent les boutons de la télécommande.



**Figure 2**

- 1. Bouton Power:** Allume et éteint le récepteur.
- 2. Boutons Channel:** Permettent de parcourir les stations et les écrans.
- 3. Bouton FM Frequency:** Permet d'accéder au menu *FM Transmitter* et de changer la fréquence de l'émetteur FM.

4. **Bouton MENU:** Permet d'accéder à *Menu Options* pour changer la programmation et les caractéristiques. Maintenez le bouton **MENU** enfoncé pour accéder au menu de programmation *FM Transmitter* et changer la fréquence de l'émetteur FM.
5. **Bouton BAND:** Appuyez sur ce bouton pour alterner entre les banques de préréglages A, B et C qui renferment 10 stations préréglées chacune, pour un total de 30. Maintenez ce bouton enfoncé pour passer en mode de syntonisation des préréglages et voir et consulter les préréglages mémorisés.
6. **Bouton de mémoire (MEMO)** (fonction S-Seek): Appuyez sur ce bouton pour sauvegarder les noms d'artistes et titres de chansons. Vous pouvez sauvegarder un maximum de 30 combinaisons de noms d'artistes/titres de chansons. Maintenez-le enfoncé pour passer en mode de rappel et afficher les noms d'artistes/titres de chansons mémorisés.
7. **Bouton d'affichage (DISP):** Permet de changer la taille des noms d'artiste et des titres de chanson à l'écran. En mode Liste, il permet de basculer entre le nom de la station, le nom de l'artiste et le titre de la chanson. Maintenez-le enfoncé pour passer en mode Liste de stations ou quitter un mode Liste.
8. **Bouton Mute:** Permet de couper le son du récepteur.
9. **Bouton SELECT:** Permet de choisir les éléments en surbrillance d'une liste ; maintenez-le enfoncé pour passer à la station précédemment syntonisée. Si vous ne vous trouvez pas dans un menu ou une liste, appuyez sur le bouton **SELECT** pour choisir la station entrée à l'aide des boutons numériques.
10. **Boutons Category:** Permettent de parcourir les catégories et les écrans.
11. **Boutons VOL+ / VOL-:** Permettent de monter ou de baisser le volume.
12. **Boutons numériques (0 à 9):** Permettent de choisir directement les stations et les stations préréglées.
13. **Bouton Jump:** Permet de passer à une station préréglée préférée. Appuyez de nouveau pour retourner à la station originale.

#### **Installation de la pile de télécommande**

Pour installer la pile de la télécommande, tournez cette dernière sens dessus dessous et repérez le couvercle du logement à pile près du bord inférieur. Ouvrez le logement à pile et placez-y la pile, le côté + vers le haut. Remettez le couvercle en place sur la télécommande.

# Mise en route

SIRIUS suggère de faire installer ce produit par un professionnel dans votre véhicule. Un technicien d'expérience pourra installer l'appareil de façon professionnelle dans votre véhicule, vous conseillera sur le meilleur emplacement, installera l'antenne et acheminera correctement tous les fils et câbles nécessaires. Si la réception FM dans le véhicule est mauvaise, un installateur disposera des accessoires nécessaires pour installer un contacteur-relais FM facultatif ou un câble audio pour raccorder la sortie audio du récepteur SIRIUS Sportster directement au système sonore de votre véhicule. Demandez à votre détaillant SIRIUS s'il offre le service d'installation professionnelle ou s'il peut vous recommander un service d'installation professionnelle.

## Maximiser la qualité sonore du récepteur SIRIUS

Vous pouvez raccorder la radio satellite SIRIUS de deux façons de base. Les instructions qui suivent vous aideront à obtenir le rendement optimal.

### RACCORDEMENT SANS FIL

Votre radio SIRIUS est équipé d'un émetteur FM. L'émetteur FM transmet le signal audio de la radio SIRIUS à la radio de votre véhicule. (Figure 1)



Figure 1

Pour syntoniser votre émetteur.

1. Éteignez la radio SIRIUS et syntonisez les stations FM à la radio de votre véhicule pour repérer une station FM qui ne diffuse pas dans votre région. Si vous utilisez une station FM utilisée par un diffuseur local, celle-ci altérera le rendement de votre radio SIRIUS. Après avoir repéré une station FM qui ne diffuse pas dans votre région, mémorisez-la comme station présélectionnée dans la radio de votre véhicule. Cette station deviendra votre station présélectionnée SIRIUS.



2. Allumez la radio SIRIUS. Maintenez le bouton **MENU** enfoncé pour faire apparaître la liste des numéros de stations FM à la radio SIRIUS. Syntonisez la station qui correspond au préréglage SIRIUS de la radio du véhicule. Consultez la section **Options de menu Options/Émetteur FM** de ce manuel pour en savoir plus.

**Note:** L'émetteur FM de votre radio SIRIUS est automatiquement programmé à la station FM 88. Il peut arriver que cette fréquence ne soit pas la meilleure pour votre région.

**Tip:** Si vous vous déplacez régulièrement d'une ville à l'autre dans lesquelles différentes stations FM sont actives, vous devrez peut-être trouver des stations qui ne diffusent pas dans chaque ville. Plusieurs modèles de récepteur SIRIUS peuvent mémoriser plusieurs stations FM ; vous pouvez donc facilement sélectionner la station FM appropriée pour chaque ville. On recommande également de programmer des stations FM qui ne diffusent pas dans chaque ville comme des stations préréglées dans la radio de votre véhicule.

## **RACCORDEMENTS DIRECTS**

Le raccordement direct procure un meilleur rendement sonore qu'un raccordement sans fil et élimine la possibilité d'interférence ne provenant des diffuseurs FM locaux.

### **Raccordement audio direct**

Si la radio de votre véhicule possède une connexion "AUX IN" ou "LINE IN", nous vous recommandons d'utiliser ce type de raccordement. Si le connecteur "AUX IN" ou "LINE IN" se trouve à l'avant de la radio de votre véhicule, utilisez ce raccordement simple. (Figure 2)

1. Achetez un câble audio qui correspond au type de raccordement de la radio de votre véhicule et de votre radio SIRIUS chez votre détaillant local d'appareils et accessoires électroniques. Votre radio SIRIUS exige un connecteur mâle stéréo de 1/8 po. Votre détaillant local d'appareils et accessoires électroniques peut vous aider à choisir la connexion qui convient à votre radio d'auto.
2. Branchez une extrémité du câble dans la prise "AUDIO OUT" ou "LINE OUT" de votre radio SIRIUS. Branchez l'autre extrémité dans la prise "AUX IN" ou "LINE IN" de la radio de votre véhicule.



**Figure 2**

**NOTE :** Consultez les lignes directrices du fabricant de la radio d'auto pour effectuer correctement l'installation.

**NOTE :** Si le connecteur "AUX IN" ou "LINE IN" se trouve à l'arrière de la radio de votre véhicule, nous vous recommandons de confier l'installation à un professionnel. (Figure 3)

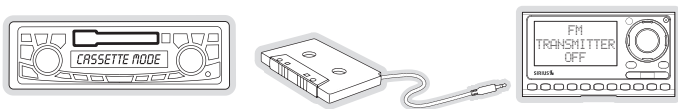


**Figure 3**

### **Adaptateur-cassette**

Si la radio de votre véhicule est équipée d'un lecteur de cassette :

1. Achetez un adaptateur-cassette chez votre détaillant local d'appareils et accessoires électroniques.
2. Branchez l'adaptateur dans la prise "AUDIO OUT" ou "LINE OUT" de votre radio SIRIUS et introduisez la cassette dans la fente du lecteur de cassette. (Figure 4)

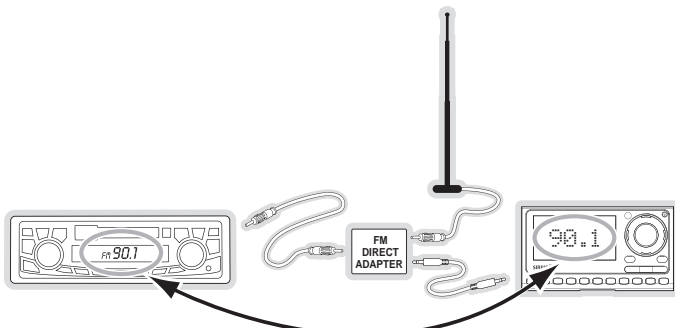


**Figure 4**

**NOTE :** Consultez les lignes directrices du fabricant de l'adaptateur-cassette pour utiliser cet adaptateur correctement.

### **Adaptateur FM direct SIRIUS**

Si la radio de votre véhicule ne dispose pas de prise "AUX IN" ou "LINE IN", l'adaptateur FM direct SIRIUS permet le raccordement entre la radio SIRIUS et la radio d'auto, éliminant ainsi les parasites et l'interférence qui perturbent parfois la réception avec un raccordement FM sans fil. (Figure 5)



**Figure 5**

Vous devrez peut-être confier l'installation à un professionnel. Consultez votre détaillant SIRIUS local.

## Abonnement au service SIRIUS

Avant de pouvoir écouter le service SIRIUS, vous devez vous abonner au service de radio satellite SIRIUS. Procédez comme suit pour vous abonner:

1. Assurez-vous que le récepteur SIRIUS Sportster est correctement installé, se trouve dans le socle du véhicule ou de la maison et que l'antenne est orientée pour recevoir le signal SIRIUS.
2. Allumez le récepteur SIRIUS Sportster. Après la séquence de mise en marche, le récepteur met à jour la liste des stations SIRIUS. Attendez la fin des mises à jour des stations avant d'appuyer sur des boutons.
3. Une fois les stations mises à jour, l'écran affiche *Call 1-888-539-SIRIUS to Subscribe* et syntonise la station 184. Vous ne pourrez syntoniser d'autres stations avant d'avoir activé votre abonnement SIRIUS.
4. Utilisez le **bouton rotatif 0** pour afficher le code SIRIUS unique à 12 chiffres du récepteur SIRIUS Sportster (SID). (Figure 1) Vous pouvez aussi syntoniser la station **0** à l'aide de la télécommande: Appuyez sur le bouton **Select**, puis sur **0** (zéro), puis sur **Select** de nouveau. Le code SID apparaît également sur l'emballage du récepteur SIRIUS Sportster et peut être choisi à l'aide du bouton **MENU** et en choisissant *Sirius ID*. Inscrivez le code SID dans l'espace prévu vers la fin de ce guide..
5. Communiquez avec SIRIUS sur Internet, avec votre carte de crédit en main, à:  
**<https://www.siriuscanada.ca/activate/>**  
et suivez les messages pour activer votre abonnement. Vous pouvez aussi appeler SIRIUS sans frais au : **1-888-539-SIRIUS** (1-888-539-7474).
6. Une alerte est affichée après que vous vous soyez abonné au service SIRIUS et que le récepteur SIRIUS Sportster a mis à jour l'information d'abonnement. Pour continuer, appuyez sur le **bouton rotatif**.

Vous pouvez maintenant commencer à profiter du divertissement numérique de la radio satellite SIRIUS et syntoniser les autres stations!

# Fonctionnement

## Information sur l'écran d'affichage

L'écran d'affichage du récepteur SIRIUS Sportster vous renseigne sur le fonctionnement du récepteur, comme la station syntonisée, la chanson ou l'émission qui joue, le nom de l'artiste, l'heure et autres renseignements. Cet écran est appelé écran d'affichage *par défaut* dans ce guide.

La Figure 1 identifie l'information affichée quand vous écoutez une émission type.



**Figure 1**

## Navigation dans les menus et listes

Vous pouvez parcourir les structures de menus et de listes du récepteur SIRIUS Sportster en tournant le bouton rotatif et en mettant votre choix en surbrillance, puis en appuyant sur le bouton rotatif pour sélectionner. Si vous utilisez la télécommande, vous pouvez parcourir les menus et les listes en appuyant sur les **boutons Channel ▲▼**, puis sur le bouton **Select** pour faire votre choix.

### Bouton d'affichage (DISP)

Appuyez sur le bouton **DISP** dans l'écran d'affichage par défaut pour basculer entre le nom de l'artiste/titre de la chanson et le texte affiché en gros caractères. (Figure 2) Le format à gros caractères change la taille des caractères et fait défiler le champ de droite à gauche. Cette fonction pratique permet de consulter l'écran d'affichage de loin. Notez que le texte affiché défile seulement s'il est impossible de lire le nom de l'artiste ou le titre de la chanson en entier.

Maintenez le bouton **DISP** enfoncé pour passer en mode liste des stations et afficher les noms de stations et faire défiler les stations et choisir une autre station au besoin. (Figure 4) Si le bouton **DISP** est enfoncé de nouveau en mode liste de stations, l'afficheur montre la liste des titres de chansons/noms d'émissions de chaque station. Appuyez de nouveau sur le bouton **DISP** pour afficher les noms des artistes à chacune des stations. Maintenez le bouton **DISP** enfoncé pour quitter le mode liste de stations



Figure 2

## Modes de recherche (Catégorie, Station, Artiste, Titre de chanson)

Le récepteur SIRIUS Sportster permet de rechercher et de choisir la musique de quatre façons différentes: par catégorie, par station, par artiste et par titre de chanson. Chaque mode de recherche est traité dans les sections qui suivent.

### Recherche de catégories

Appuyez sur un bouton de catégorie ◀▶ pour activer l'écran de recherche par catégorie et parcourir les différentes catégories de divertissement. (Figure 3)

1. Utilisez les boutons de catégorie ◀▶ pour parcourir les catégories de musique et de divertissement.
2. Quand la catégorie voulue est affichée (par exemple, Rock), utilisez le **bouton rotatif** pour parcourir les stations disponibles de la catégorie. Appuyez sur le bouton **DISP** en mode de recherche par catégorie pour choisir le Nom de station, le Nom d'artiste ou le Titre de chanson et consulter la programmation des autres stations avant de faire votre choix.
3. Appuyez sur le **bouton rotatif** quand la station voulue est en surbrillance. La station est choisie et l'affichage montre l'écran *par défaut* de la station choisie.
4. Pour quitter le mode de catégorie sans changer de station, maintenez le bouton **DISP** enfoncé pendant une seconde.

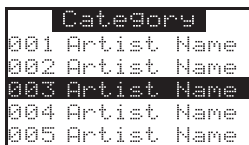


Figure 3

### Recherche de stations (mode Liste de stations)

Vous pouvez rechercher une autre station pendant que vous écoutez la station en cours. Assurez-vous que l'écran *par défaut* est affiché avant les étapes suivantes:

1. Maintenez le bouton **DISP** enfoncé pendant deux secondes pour passer en mode Liste de stations. L'écran de liste des stations montre toutes les stations disponibles, quelle que soit la catégorie. Appuyez sur le bouton **DISP** en mode Liste de stations pour alterner entre le nom de la station, le nom de l'artiste et le titre de la chanson. (Figure 4) Vous pouvez utiliser cette fonction pour rechercher un artiste, une chanson ou une émission en particulier qui jouent à cet instant.
2. Tournez le **bouton rotatif** pour repérer la station désirée..
3. Tournez le **bouton rotatif** pour choisir la station. Pour quitter le mode Liste de stations sans changer de station, maintenez le bouton **DISP** enfoncé pendant une seconde.

```
001 Channel Name
002 Channel Name
003 Channel Name
004 Channel Name
005 Channel Name
006 Channel Name
```

Maintenez le bouton **DISP** enfoncé pour passer en mode Liste de stations

```
001 Artist Name
002 Artist Name
003 Artist Name
004 Artist Name
005 Artist Name
006 Artist Name
```

Appuyez de nouveau sur le bouton **DISP** pour afficher les noms des artistes

```
001 Song Title
002 Song Title
003 Song Title
004 Song Title
005 Song Title
006 Song Title
```

Appuyez de nouveau sur le bouton **DISP** pour afficher les titres des chansons

Appuyez de nouveau sur le bouton **DISP** pour afficher la liste des stations

Figure 4



**Note:** Si vous êtes en mode Liste de stations et consultez une liste des stations de la catégorie Sports (NFL® Zone, NHL® Zone, NBA® Zone), appuyez sur le bouton DISP pour basculer entre les noms d'équipes et le score actuel de tout match en direct.

## Syntonisation directe

Vous pouvez sélectionner les stations directement en appuyant sur le **bouton rotatif**, puis en utilisant les touches **0 à 9** pour entrer le numéro de la station désirée. (Figure 5) Une fois le numéro entré, la station change et l'écran *par défaut* de la station choisie est affiché. Le récepteur syntonise immédiatement la station si trois chiffres sont entrés (par exemple, « 0 », « 0 », « 7 ») ; cependant, si seulement un ou deux chiffres sont entrés, le récepteur syntonise la nouvelle station après trois secondes.

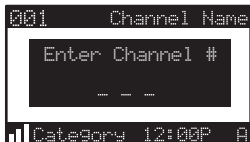


Figure 5

## Stations préréglées

La fonction stations préréglées permet de mémoriser un maximum de 30 de vos stations préférées, que vous pouvez syntoniser rapidement à la pression d'un bouton.

### Réglage des stations préréglées

Les stations préréglées sont mémorisées dans l'une des trois banques, A, B et C, dont chacune contient 10 stations préréglées.

1. Appuyez sur le bouton **BAND** pour activer la banque désirée. La banque choisie apparaît dans le coin inférieur droit de l'écran *par défaut*.
2. Sélectionnez la station à préréglage.
3. Maintenez le bouton numérique de préréglage (**0 à 9**) enfoncé pendant deux secondes pour mémoriser la station à cet emplacement.

4. Le numéro de la station préréglée choisi clignote, puis reste allumé à l'afficheur pour indiquer qu'il a été mémorisé.


Si l'emplacement choisi donne renferme déjà une station, celle-ci est remplacée par la nouvelle station préréglée.


### Rappel des stations préréglées




Vous pouvez choisir les 10 stations préréglées de la banque active (A, B ou C) en appuyant sur les boutons 0 à 9.





1. Appuyez sur le bouton **BAND** pour activer la banque désirée. La banque choisie apparaît dans le coin inférieur droit de l'écran par défaut.
2. Appuyez sur le bouton de préréglage **0 à 9** désiré pour rappeler la station préréglée. La station change et l'écran par défaut de la nouvelle station est affiché, avec le préréglage dans le coin inférieur droit.

## Bouton Jump

Le récepteur SIRIUS Sportster comprend un bouton spécial appelé **Jump** . Vous pouvez programmer ce bouton pour passer à une station fréquemment et temporairement syntonisée, comme une station de circulation, de météo, de nouvelles ou de sports. Ce bouton permet de syntoniser rapidement une station particulière, puis de retourner à la station originale en appuyant de nouveau sur le bouton.

Reportez-vous à la section *Jump Settings* de la section *Menu Options* pour savoir comment configurer le bouton **Jump** .

Appuyez sur le bouton **Jump**  pendant que le récepteur cherche pour annuler la recherche. Appuyez sur le bouton **Jump**  après que le récepteur a syntonisé votre rapport de circulation pour retourner à la station que vous écoutiez immédiatement avant d'appuyer sur le bouton **Jump** .

Si le bouton **Jump**  est réglé à *JumpSet*, appuyez sur le bouton **Jump**  pour passer immédiatement à la station programmée. Appuyez de nouveau sur le bouton **Jump**  pour retourner à la station que vous écoutiez immédiatement avant d'appuyer sur le bouton **Jump** .

**Note:** Le réglage du bouton Jump ne change pas quelle que soit la banque de stations préréglées choisie.

## Stations préréglées (Mode P.TUNE)

### Recherche d'une station préréglée

Vous pouvez rapidement rechercher toutes les stations préréglées à l'aide du **bouton rotatif**:

1. Maintenez le bouton **BAND** enfoncé pour passer en mode de syntonisation des stations préréglées (P.TUNE).
2. La partie inférieure droite de l'écran change pour mettre en surbrillance le numéro de la station préréglée actuelle. (Figure 7)
3. Tournez le **bouton rotatif** dans un sens ou l'autre pour parcourir les stations préréglées. La station préréglée choisie commence à jouer dès que vous cessez de tourner le **bouton rotatif**.

Seules les stations préréglées seront affichées, quelle que soit la banque dans laquelle elles sont mémorisées. Le récepteur regroupe et affiche les stations préréglées par banque et numéro (par exemple, A-1, A-2...B-1, B-2...C-1, C-2...), parcourt toutes les stations préréglées et retourne à la première station préréglée.

Pour quitter le mode de syntonisation des stations préréglées et retourner à l'écran *par défaut*, maintenez le bouton **BAND** enfoncé.



Figure 7

### Mode Liste de syntonisation des stations prérégées

En mode de syntonisation des stations prérégées, vous pouvez consulter votre liste des stations prérégées comportant le nom de la station, le nom de l'artiste ou le titre de la chanson, tout comme en mode Liste des stations:

1. Maintenez le bouton **BAND** enfoncé pour passer en mode de syntonisation des stations prérégées (P.TUNE).
2. Appuyez sur le bouton **DISP** pendant deux secondes pour afficher le mode de syntonisation des stations prérégées et un maximum de 6 noms de stations prérégées.
3. Appuyez de nouveau sur le bouton **DISP** dans ce mode pour alterner entre les modes de liste de noms de stations, noms d'artistes et titres de chansons. (Figure 8) Le champ de nom défile seulement s'il est impossible de lire le nom de l'artiste ou le titre de la chanson en entier.
4. Utilisez le **bouton rotatif** pour choisir la station prérégée désirée.
5. Appuyez sur le **bouton rotatif** pour choisir la station prérégée. La station change et l'écran P. TUNE est affiché de nouveau.

```
A-1 Channel Name  
A-2 Channel Name  
A-3 Channel Name  
A-4 Channel Name  
A-5 Channel Name  
A-6 Channel Name
```

Maintenez le bouton **DISP** enfoncé pour passer en mode de syntonisation des stations prérégées

```
A-1 Artist Name  
A-2 Artist Name  
A-3 Artist Name  
A-4 Artist Name  
A-5 Artist Name  
A-6 Artist Name
```

Appuyez de nouveau sur le bouton **DISP** pour afficher les noms des artistes

```
A-1 Song Title  
A-2 Song Title  
A-3 Song Title  
A-4 Song Title  
A-5 Song Title  
A-6 Song Title
```

Appuyez de nouveau sur le bouton **DISP** pour afficher les titres des chansons

Appuyez de nouveau sur le bouton **DISP** pour afficher les noms des stations

Figure 8

## Fonctions de mémoire (MEMO) et Recherche de chanson (S-Seek)

Cette fonction permet de saisir et de mémoriser l'information de programmation (artiste, chanson, équipe de sport ou circulation) de la station actuellement syntonisée, jusqu'à un maximum de 30 éléments. Le récepteur explore alors sans arrêt toutes les stations SIRIUS et vous prévient quand une correspondance à une émission programmée est détectée. Si vous avez sauvegardé une équipe de sport (ou des équipes) en mémoire, à la mise en marche initiale du récepteur, le système vous prévient si un match de vos équipes est en cours. De plus, pendant que vous écoutez votre récepteur SIRIUS, le système vous prévient si l'une de vos équipes entreprend un match.

### Mémorisation des noms d'artiste, titres de chanson et équipes de sport

Procédez comme suit si vous écoutez une chanson ou une autre station de divertissement, ou une équipe de sport, et voulez mémoriser la sélection d'artiste, chanson ou équipe de sport pour les futures alertes S-Seek:

**Pour Noms d'artistes ou Titres de chansons:** Si la station actuellement syntonisée est une station de musique ou de divertissement, appuyez brièvement sur le bouton **MEMO**. Le récepteur affiche un menu pour choisir de sauvegarder le nom de l'artiste ou le titre de la chanson. (Figure 9)



Si le nom de l'artiste ou le titre de la chanson ne peut être sauvegardé, le choix est affiché comme étant non disponible. (Figure 10)



Figure 10

Tournez le **bouton rotatif Store Artist** ou **Store Song** (s'il y a lieu) et appuyez sur le bouton rotatif pour sauvegarder la sélection actuelle en mémoire.

Si l'artiste et la chanson sont disponibles pour la sauvegarde, le système vous indique de nouveau de sauvegarder l'information qui n'a pas déjà été sauvegardée: titre de chanson ou nom d'artiste. Si vous ne voulez pas sauvegarder, appuyez sur le bouton **MEMO** pour quitter. (Figure 11)

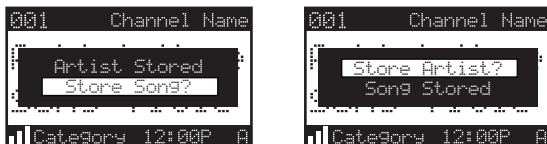


Figure 11

**Pour Matches de sport:** Si la station synchronisée est une station diffusant un match de la NFL, la NBA, la LNH ou d'un sport universitaire, appuyez brièvement sur le bouton **MEMO**. Le récepteur affichera un menu permettant de choisir l'équipe qui devrait être mémorisée. (Figure 12)



Figure 12

Si l'une ou l'autre équipe n'est pas disponible pour la sauvegarde, l'équipe est affichée comme étant non disponible.

(Figure 13)



Tournez le **bouton rotatif** pour mettre en surbrillance l'équipe désirée (si disponible) et appuyez sur le **bouton rotatif** pour sauvegarder la sélection actuelle. L'écran suivant demande le genre d'alerte que vous souhaitez. (Figure 14)



**Figure 14**

*Initial Game Alert* vous prévient quand l'équipe que vous avez choisie dispute un match. *All Score Updates* vous prévient quand l'équipe que vous avez choisie dispute un match et quand les scores de l'équipe sont mis à jour.

Tournez le **bouton rotatif** pour mettre en surbrillance l'alerte désirée et appuyez sur le bouton rotatif pour sauvegarder la sélection. (Figure 15)

Si les deux équipes sont disponibles pour la sauvegarde, le système vous demandera de nouveau de sauvegarder l'autre équipe.

(Figure 15) Si vous voulez sauvegarder l'équipe, procédez comme pour la première équipe. Si vous ne voulez pas sauvegarder, appuyez sur le bouton **MEMO** pour quitter.

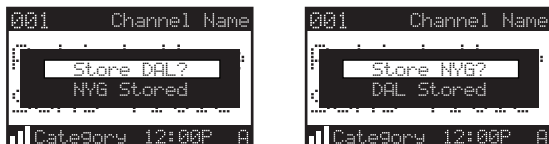


Figure 15

Le récepteur retourne alors au dernier mode d'affichage actif.

Si la nouvelle alerte a été mémorisée avec succès, l'écran *Artist/Song/Game Stored* apparaît suivi de l'écran *X Used/Y Empty* pendant une ou deux secondes respectivement. X est le nombre total d'entrées sauvegardées en mémoire et Y le nombre total d'emplacements encore disponibles. (Figure 16)



Figure 16

Si le bouton **MEMO** est enfoncé et que tous les emplacements sont occupés, l'écran *Memory Full* est affiché pendant une seconde. (Figure 17)



Figure 17



L'écran *Replace-Cancel* est alors affiché pour vous permettre de choisir de remplacer une alerte mémorisée ou d'annuler la mémorisation de l'alerte. (Figure 18)



Figure 18

Tournez le **bouton rotatif** pour choisir de remplacer une alerte existante ou d'annuler la sauvegarde de l'alerte. Si vous choisissez d'annuler la sauvegarde de l'alerte, le récepteur retourne au dernier mode d'affichage actif. Si vous choisissez de remplacer une alerte existante, une liste de toutes les alertes en mémoire est affichée. (Figure 19)



Figure 19

Tournez le **bouton rotatif** pour mettre en surbrillance l'alerte désirée et appuyez sur le bouton rotatif pour sauvegarder la nouvelle alerte. Si la nouvelle alerte a été mémorisée avec succès, l'écran *Artist/Song/Game Stored* apparaît suivi de l'écran *X Used/Y Empty* pendant une ou deux secondes respectivement. (Figure 17) X est le nombre total d'entrées sauvegardées en mémoire et Y le nombre total d'emplacements encore disponibles. Le récepteur retourne au dernier mode d'affichage actif.

### Consulter l'information de programmation en mémoire

Pour consulter l'information de programmation en mémoire :

1. Maintenez le bouton **MEMO** enfoncé pendant trois secondes pour passer en mode S-Seek. L'information de programmation mémorisée est affichée successivement en format page.

- Utilisez le **bouton rotatif** pour parcourir la liste. Cette fonction permet de consulter l'information de programmation mémorisée. L'information est affichée par ligue de sport ou nom d'université/équipe ou nom d'artiste/titre de chanson. (Figure 20)

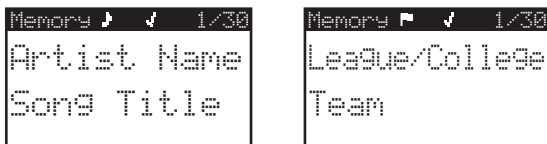


Figure 20

### Supprimer un titre de chanson de la mémoire

Pour supprimer un titre de chanson de la mémoire :

- Appuyez sur le **bouton rotatif** en mode *S-Seek*. Un écran apparaît pour proposer trois choix : *Song Seek On*, *Song Seek Off* et *Delete* est affiché. (Figure 21)



Figure 21

- Tournez le **bouton rotatif** pour mettre en surbrillance l'option *Delete*.
- Appuyez sur le **bouton rotatif**; l'écran de confirmation *Delete* apparaît. (Figure 22)



Figure 22

4. Pour supprimer en permanence l'émission de la liste, mettez *Yes* en surbrillance à l'aide du bouton rotatif et appuyez sur le **bouton rotatif** pour confirmer.
5. L'écran *Deleted* apparaît suivi de l'écran *X Used/Y Empty* pendant une ou deux secondes respectivement. **X** est le nombre total d'entrées sauvegardées en mémoire et **Y** le nombre total d'emplacements encore disponibles. Le récepteur retourne au dernier mode d'affichage actif.

#### Activation de l'alerte de chanson (S-Seek)

Quand les alertes S-Seek sont activées, chaque fois qu'il est mis en marche, le récepteur SIRIUS Sportster explore automatiquement les stations pour déterminer si une correspondance existe avec l'information mémorisée. Si le récepteur trouve une ou plusieurs correspondances, l'écran *S-Seek Alert* apparaît momentanément pendant deux secondes et un bip sonore se fait entendre pour indiquer qu'une correspondance a été trouvée. L'afficheur passe ensuite à *S-Seek Alert* pour montrer les correspondances actuelles. Vous pouvez choisir l'artiste/la chanson, le titre ou le match que vous souhaitez écouter. (Aucune alerte de correspondance n'est prévue pour la station actuellement syntonisée.) Pour éviter de mémoriser des entrées doubles, le récepteur vérifie les données mémorisées pour s'assurer que l'information sur le point d'être mémorisée ne se trouve pas déjà en mémoire.

Pour activer les alertes S-Seek:

1. Maintenez le bouton MEMO enfoncé pendant trois secondes pour passer en mode S-Seek.
2. Appuyez sur le **bouton rotatif**. Un écran apparaît pour proposer trois choix : *Song Seek On*, *Song Seek Off* et *Delete* et *Delete* est affiché. (Figure 23)



Figure 23

3. Tournez le **bouton rotatif** pour mettre en surbrillance l'option *Seek On*.
4. Appuyez sur le **bouton rotatif** pour activer le mode S-Seek.

Quand l'option S-Seek est activée, le récepteur recherche automatiquement les stations diffusées dès qu'il est mis en marche afin de déterminer si ceux-ci correspondent à l'information de programmation sauvegardée dans la mémoire S-Seek. Une liste apparaît si une ou plusieurs correspondances S-Seek sont trouvées. (Figure 24) Vous pouvez faire défiler la liste et choisir une émission à l'aide du **bouton rotatif**. Votre choix sera syntonisé et l'afficheur retournera au dernier écran actif.



Figure 24

Si vous ne faites aucune sélection dans les 10 secondes, l'écran retourne au dernier affichage actif et au mode de syntonisation.

## Alerte de match

Le récepteur SIRIUS Sportster peut automatiquement déterminer quand votre équipe préférée joue. Quand un match est trouvé, *Game Alert* est affiché et l'écran *My Game Zone* apparaît pour énumérer les matchs actuellement en cours. (Figure 25) Utilisez le **bouton rotatif** pour choisir et syntoniser le match désiré.



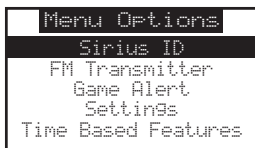
Figure 25

Reportez-vous à la section **Game Alert** de la section **Menu Options** pour savoir comment programmer vos équipes préférées. Vous pouvez aussi utiliser la fonction **S-Seek** pour ajouter des

alertes de match pour d'autres équipes. Consultez la section *Mémoriser les noms d'artistes, titres de chansons et équipes de sport* de la section *Fonctions de mémoire (MEMO) et de recherche de chanson (S-Seek)* pour en savoir plus.

## Options de menu

Les options de menu permettent de régler et/ou de changer les divers paramètres et fonctions du récepteur SIRIUS Sportster. Pour accéder aux options de menu, appuyez sur le bouton **MENU**. L'écran *Menu Options* est affiché. (Figure 1)



**Figure 1**

Vous pouvez parcourir les options de menu en tournant le bouton rotatif pour mettre en surbrillance un élément de la liste et en appuyant sur le bouton rotatif pour choisir l'option en surbrillance. Pour quitter un menu, appuyez sur le bouton **MENU**.

Les sélections suivantes (en caractères gras), disponibles à l'écran *Menu Options*, permettent de changer les paramètres des éléments énumérés sous la rubrique :

**Code Sirius**

**Émetteur FM**

**Alerte de match**

**Réglages**

Réglages Jump

Options d'affichage

Options de mémoire

Niveau audio

Tonalité de confirmation

Contrôle parental

**Fonctions temporelles**

Horloge

Sonnerie

Alerte d'émission

Arrêt auto

Mode Sommeil

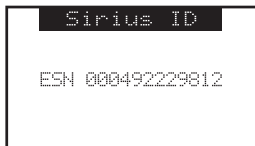
**Indicateur de signal**

**Valeurs par défaut d'usine**

Chacune de ces options de menu est expliquée dans les sections qui suivent. Notez que si vous ne faites pas de choix dans les 10 secondes, le récepteur quitte l'écran *Menu Options* et retourne à l'écran *par défaut*.

## Code Sirius

Cette option de menu affiche votre code SIRIUS (SID) à 12 chiffres. (Figure 2) Le code SID, particulier à chaque récepteur SIRIUS Sportster, est obligatoire pour activer votre service. On recommande d'inscrire ce chiffre dans l'espace prévu vers la fin de ce guide de l'utilisateur. Aucun réglage n'est permis dans ce mode. Pour quitter, appuyez sur le **bouton rotatif** ou sur le bouton Menu.



**Figure 2**

## Options de l'émetteur FM

L'option de menu FM Transmitter permet d'activer et de désactiver l'émetteur FM intégré du récepteur et de choisir une fréquence FM.

### **Marche/arrêt de l'émetteur FM**

Pour allumer ou éteindre l'émetteur FM:

1. Sélectionnez l'option de menu *FM Transmitter*.
2. Sélectionnez l'option de menu *FM On/Off*.
3. Sélectionnez *On* pour activer l'émetteur FM ou *Off* pour le désactiver.

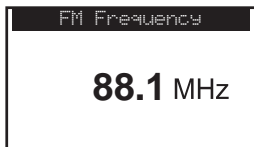
Appuyez sur le bouton **MENU** pour retourner au menu précédent.

### **Sélection d'une fréquence FM**

Pour choisir une fréquence FM pour l'émetteur FM:

1. Sélectionnez l'option de menu *FM Transmitter*.
2. Sélectionnez l'option de menu *FM Frequency*.

3. Utilisez le **bouton rotatif** et les boutons **Category** ◀▶ pour régler la fréquence FM. Le bouton rotatif règle la fréquence par tranches de 0,2 MHz et les boutons **Category** ◀▶ la règle par tranches de 1 MHz. (Figure 3)



**Figure 3**

4. Appuyez sur le **bouton rotatif** pour programmer la fréquence FM choisie.

Pour quitter l'écran *FM Transmitter*, appuyez sur le bouton **MENU**.

Notez que vous pouvez accéder directement à l'écran *FM Frequency* en maintenant le bouton **MENU** enfoncé ou en appuyant sur le bouton *FM Frequency*  de la télécommande.

## Alerte de match

La fonction *Game Alert* permet de mémoriser vos équipes de sport préférées. Le récepteur SIRIUS Sportster explore sans arrêt les stations et émet un signal quand une équipe de sport mémorisée dispute un match ou quand les scores de cette équipe sont mis à jour, selon l'option que vous avez choisie pour l'équipe.

L'équipe que vous avez choisie et qui dispute actuellement un match est affichée dans une catégorie appelée *My Game Zone*.

Vous pouvez choisir une équipe de chaque ligue et la catégorie universitaire ; vous pouvez toutefois choisir d'autres équipes par la fonction MÉMOIRE (MEMO). Consultez la section *Fonctions de mémoire (MEMO) et recherche de chanson (S-Seek)* pour en savoir plus sur l'ajout d'autres équipes.

Pour choisir les équipes à ajouter aux alertes de match mémorisées:

1. Sélectionnez *Game Alert* dans les options de menu.
2. Sélectionnez la ligue ou la catégorie universitaire de l'équipe à ajouter. (Figure 4)



**Figure 4**

3. Sélectionnez le nom de l'équipe professionnelle ou universitaire à ajouter. (Figure 5)



**Figure 5**

Notez que pour les équipes universitaires, le récepteur émettra un avis pour toutes les équipes de cette université. Trente équipes universitaires détiennent actuellement une licence de diffusion sur SIRIUS.

4. Sélectionnez le type d'alerte de cette équipe. (Figure 6)



**Figure 6**

*Initial Game Alert:* Cette option vous prévient à la mise en marche du récepteur si une équipe joue et quand l'équipe entreprend un match.

*All Score Updates:* Cette option est identique, mais émet aussi un signal quand les scores de l'équipe choisie sont mis à jour

Pour quitter le menu *Game Alert*, appuyez sur le bouton **MENU**.



# Réglages

Le menu *Settings* permet d'accéder aux options de menu *Jump Settings*, *Display Options*, *Memory Options*, *Audio Level*, *Confirmation Tone* et *Parental Control*, décrites dans les sections qui suivent.

## RÉGLAGES JUMP

Vous pouvez accéder au menu *Jump Settings* en maintenant le bouton **Jump** enfoncé pendant deux secondes ou en appuyant sur le bouton **MENU** pour accéder à *Menu Options*, en sélectionnant *Settings*, puis en sélectionnant *Jump Settings*.

### Réglage du bouton Jump à une station

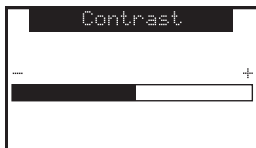
Pour régler le bouton Jump à une station autre qu'une station de circulation:

1. Sélectionnez l'option de menu *JumpSet*. (Figure 7)
2. Appuyez sur le bouton **MENU** pour quitter les options de menu et retourner à l'écran *par défaut*. Vous pouvez désormais programmer le bouton Jump en syntonisant la station désirée et en maintenant le bouton Jump enfoncé pendant deux secondes, tel que décrit à la section *Setting Channel Presets*.

## OPTIONS D’AFFICHAGE

Vous pouvez régler la luminosité et le contraste de l’écran du récepteur. Pour effectuer ces réglages:

1. Sélectionnez l’option de menu *Display Options*.
2. Sélectionnez l’une des deux options suivantes:  
*Brightness*: Vous pouvez régler la luminosité du rétroéclairage ACL et du clavier. Utilisez le **bouton rotatif** pour régler la luminosité de l’écran. Le graphique à barres au bas de l’écran bouge pour indiquer le changement.  
*Contrast*: Ce réglage permet d’ajuster la relation entre le fond et le texte de l’afficheur ACL. Utilisez le **bouton rotatif** pour régler le contraste de l’écran. Le graphique à barres au bas de l’écran bouge pour indiquer le changement.



**Figure 9**

(Figure 9) Appuyez sur le **bouton rotatif** pour choisir le réglage. Pour quitter *Display Options*, appuyez sur le bouton **MENU**.

## TONALITÉ DE CONFIRMATION

Le récepteur SIRIUS Sportster peut déclencher une tonalité à la mise en marche et à l'arrêt, de même que lorsqu'une alerte S-Seek est activée. Le récepteur est réglé à On par défaut. Pour changer les options de tonalité:

1. Choisissez l'option de menu *Confirm Tone*.
2. Sélectionnez *On* pour activer la tonalité de confirmation ou *Off* pour la désactiver.

Pour quitter *Confirm Tone*, appuyez sur le bouton **MENU**.

## OPTIONS DE MÉMOIRE

*Memory Options* permet d'activer ou de désactiver la fonction de recherche de mémoire (S-Seek). Permet aussi d'effacer les 30 stations préréglées.

Pour changer les options de mémoire :

1. Sélectionnez l'option de menu *Memory Options*.
2. Sélectionnez l'une des options suivantes:

*Auto Memory Search*: Quand cette option est sélectionnée, vous devez choisir *On* ou *Off* pour activer ou désactiver la fonction S-Seek.

*Clear All Memory*: Sélectionnez cette option pour effacer tous les préréglages. L'écran de confirmation *Clear All Memory* est affiché à la sélection. Sélectionnez *Yes* pour effacer tous les préréglages S-Seek ou *No* pour annuler.

Pour quitter, appuyez sur le bouton **MENU**.

## NIVEAU SONORE

Le niveau de sortie sonore du récepteur SIRIUS Sportster peut être réglé de manière à obtenir le meilleur rendement possible. C'est important si vous utilisez le socle facultatif pour la maison ou le socle mobile facultatif pour le véhicule. Le réglage de niveau sonore influe sur les niveaux sonores de la sortie de ligne et de l'émetteur FM.

Pour changer le niveau sonore:

1. Sélectionnez l'option de menu *Audio Level*.
2. Un graphique à barres horizontal est affiché, avec signe – à gauche et signe + à droite.
3. (Figure 10) Utilisez le **bouton rotatif** pour régler le niveau de sortie sonore désiré.
4. Pour sélectionner le nouveau réglage et quitter, appuyez sur le **bouton rotatif**.



Figure 10

## CONTRÔLE PARENTAL

Le récepteur SIRIUS Sportster permet de verrouiller une station (ou des stations) dont vous souhaitez interdire l'accès sans votre permission. Comme pour la fonction Saut de station, la station verrouillée n'apparaît pas quand vous explorez les stations avec le **bouton rotatif**. De plus, quand on tente d'accéder à la station verrouillée par la fonction Syntonisation directe, l'écran *Enter code* apparaît et la station ne peut être syntonisée tant que le code approprié n'est pas entré.

### Verrouillage et déverrouillage d'une station

Pour verrouiller ou déverrouiller une station:

1. Choisissez l'option de menu *Lock Options*.
2. Choisissez l'option de menu *Lock/Unlock*. (Figure 11) Vous devrez entrer le code de verrouillage pour continuer. Consultez la section suivante pour savoir comment programmer le code de verrouillage.

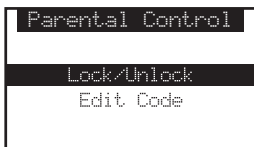


Figure 11

3. Sélectionnez la station que vous voulez verrouiller ou déverrouiller dans la liste des stations. (Figure 12) Appuyez sur le bouton rotatif pour ajouter le mot Lock près du nom de la station pour indiquer que la station est verrouillée, ou déverrouiller une station verrouillée en retirant le mot *Lock*.

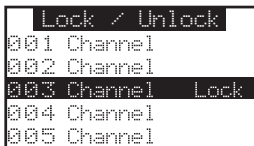


Figure 12

### Changer le code de verrouillage/déverrouillage

Quand vous accédez pour la première fois au menu Lock/Unlock, vous devez entrer le code de verrouillage par défaut. Le code de verrouillage par défaut est **0000**. Vous pouvez garder ce code ou le changer. Pour changer le code de verrouillage :

1. Choisissez l'option de menu *Lock Options*.
2. Choisissez l'option de menu *Edit Code*.
3. Entrez le code de verrouillage par défaut (**0000**) ou le code de verrouillage actuel si vous l'avez changé.
4. Le message *Enter Code* est affiché. (Figure 13) Entrez votre nouveau code à quatre chiffres à l'aide des boutons numériques **0** à **9**. Vous devrez alors entrer le nouveau code une autre fois pour confirmer.



**Figure 13**

5. Une fois le nouveau code de verrouillage confirmé, le code de verrouillage est changé.

**Note:** Vous pouvez procéder de la même façon pour modifier de nouveau le code de verrouillage une fois que le code par défaut a été remplacé.

# Fonctions temporelles

Le menu *Time-Based Features* permet d'accéder aux options de menu *Clock, Alarm, Program Alert, Auto Shutdown* et *Sleep Mode*, décrites dans les sections qui suivent.

## HORLOGE

L'option de menu *Clock* permet de programmer l'horloge qui apparaît à l'écran *par défaut*, dans le format désiré et le fuseau horaire de résidence. L'heure réelle est acheminée en même temps que le signal de satellite SIRIUS et est automatiquement mis à jour en fonction du signal reçu. Quand l'option de menu *Clock* est sélectionnée, les options de menu suivantes sont affichées:

*Format*: L'option de menu de format d'horloge permet d'afficher l'heure en format 12 heures (par défaut) ou 24 heures. Sélectionnez le format d'horloge désiré

*Time Zone*: Comme l'horloge règle automatiquement l'heure, il est important de préciser le fuseau horaire de résidence. Voici une liste des fuseaux horaires disponibles:

- (GMT-9:00) Fuseau horaire de l'Alaska
- (GMT-8:00) Fuseau horaire du Pacifique
- (GMT-7:00) Fuseau horaire des Rocheuses
- (GMT-6:00) Fuseau horaire central
- (GMT-5:00) Fuseau horaire de l'Est
- (GMT-4:00) Fuseau horaire de l'Atlantique
- (GMT-3:30) Fuseau horaire de Terre-Neuve

Choisissez votre fuseau horaire de résidence.

*Daylight Savings Time*: Vous pouvez activer cette fonction si vous habitez dans une région où l'heure est avancée. Sélectionnez *DST Observed (par défaut)* ou *DST Not Observed*.

## SONNERIE

L'option de menu *Alarm* permet de programmer le récepteur pour qu'il s'allume à une heure particulière. La dernière station syntonisée avant d'éteindre le récepteur jouera à la mise en marche du récepteur.

Quand l'option de menu *Alarm* est sélectionnée, les options de menu suivantes sont affichées:

**Set Alarm:** Cette option de menu permet d'activer et de désactiver la sonnerie. Sélectionnez *On* pour activer la sonnerie ou *Off* pour la désactiver.

**Alarm Time:** Cette option de menu permet de programmer l'heure de la sonnerie. Utilisez les boutons **Category** ◀▶ et le bouton rotatif pour sélectionner l'heure de mise en marche du récepteur. (L'heure par défaut est 12:00 PM). Appuyez sur le **bouton rotatif** quand l'heure voulue est affichée.

## ALERTE D'ÉMISSION

L'option de menu *Program Alert* permet de programmer le récepteur pour qu'il syntonise une station choisie à une heure particulière. Quand cette option de menu est sélectionnée, les options de menu suivantes sont affichées:

**Program Time/Day:** Cette option de menu permet de choisir l'heure et le jour de la fonction d'alerte d'émission.

Si *Time* est sélectionné, utilisez les boutons **Category** ◀▶ et le **bouton rotatif** pour programmer l'heure et les minutes. AM ou PM change automatiquement quand le seuil AM ou PM est dépassé. Appuyez sur le bouton rotatif quand l'heure voulue est affichée.

Si *Day* est sélectionné, l'écran affiche lundi par défaut, et les choix de lundi à dimanche. Sélectionnez le jour désiré.

**Channel:** Cette option de menu permet de sélectionner la station à syntoniser. Sélectionnez la station désirée.

**Program Alert On/Off** (la valeur par défaut est Arrêt): Sélectionnez *Program Alert On* pour activer la fonction d'alerte d'émission ou *Program Alert Off* pour désactiver la fonction d'alerte d'émission.

## ARRÊT AUTOMATIQUE

L'option de menu *Auto Shutdown* permet de programmer le récepteur pour qu'il s'éteigne automatiquement après une heure sans aucune intervention. Après 59 minutes d'inactivité, un bip se fait entendre et le message *Cancel Auto Shutdown* apparaît à l'écran pour vous permettre de retarder l'arrêt automatique. Quand l'option de menu *Auto Shutdown* est sélectionnée, choisissez *Enable* pour activer l'arrêt automatique ou *Disable* pour annuler un arrêt automatique. Quand l'écran *Cancel Auto Shutdown* est affiché après 59 secondes et qu'on entend le bip, appuyez sur le bouton rotatif pour rétablir la fonction d'arrêt automatique. La séquence d'arrêt automatique est alors rétablie à 1 heure



## MODE SOMMEIL

L'option de menu *Sleep Mode* permet de programmer le récepteur pour qu'il s'éteigne après une période programmée. Quand l'option de menu *Sleep Mode* est sélectionnée, les options de menu suivantes sont affichées:

- Arrêt
- 15 Minutes
- 30 Minutes
- 45 Minutes
- 60 Minutes

Sélectionnez la période désirée ou *Off* pour annuler une période présélectionnée.

## Indicateur de signal

Si vous utilisez le socle facultatif pour la maison ou le boombox à l'intérieur, vous devez orienter l'antenne de manière à obtenir la réception optimale. L'écran *Signal Indicator* montre la puissance des signaux reçus. (Voir les guides d'installation d'accessoires individuels pour en savoir plus.)

Pour voir la puissance du signal SIRIUS:

1. Sélectionnez l'option de menu *Signal Strength*.
2. Deux graphiques à barres de 10 segments horizontaux sont affichés (SAT et TER) avec un signe – à gauche et un signe + à droite. (Figure 14) SAT indique la puissance du signal de satellite et TER indique la puissance du signal terrestre, s'il est disponible.
3. Ajustez l'antenne de manière à obtenir la puissance de signal maximale, tel que décrit dans le manuel d'accessoires approprié.

Pour quitter, appuyez sur le **bouton rotatif** ou le bouton **MENU**.

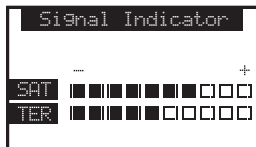


Figure 14

## Valeurs par défaut de l'usine

L'option *Factory Default* rétablit les réglages d'usine originaux du récepteur SIRIUS Sportster. Notez que la valeur par défaut d'usine ne rétablit pas le code de verrouillage par défaut si vous l'avez changé.

Pour rétablir une valeur par défaut d'usine:

1. Sélectionnez l'option de menu *Factory Default*.
2. Sélectionnez *Yes* pour rétablir tous les réglages d'usine ou *No* pour annuler et retourner à l'écran *Menu Options*. (Figure 15)

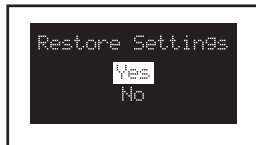


Figure 15

Si vous choisissez Yes, le récepteur remplace les paramètres suivants par les réglages par défaut d'usine:

- Tous les pré-réglages retournent à zéro
- Rétablissement au mode de syntonisation normal
- Rétablissement à l'écran par défaut (avec affichage PDT de deux lignes)
- Rétablissement de l'état d'alimentation précédent à : Arrêt
- Réglage de l'émetteur FM : 88,1 MHz
- Émetteur FM : Marche
- Game Alert : Effacer toutes les équipes préférées
- Réglages Jump : Effacer le réglage Jump
- Luminosité de l'afficheur : 80 %
- Contraste de l'afficheur : 50 %
- Recherche auto de la mémoire : Marche
- Effacer toutes les entrées S-Seek mémorisées
- Niveau sonore : -3 dB
- Tonalité de confirmation : Marche
- Format d'horloge : 12 heures
- Fuseau horaire : Heure de l'Est
- Heure avancée : Respectée
- Sonnerie : Arrêt
- Heure de sonnerie : Effacée (12:00pm)
- Alerte d'émission : Arrêt
- Heure d'alerte d'émission : Effacée (12:00pm)
- Jour d'alerte d'émission : Effacé (Lundi)
- Station d'alerte d'émission. : Effacée (184)
- Arrêt automatique : Désactivé
- Mode Sommeil : Arrêt

# Dépannage

<b>Symptôme</b>	<b>Solution</b>
SIRIUS Sportster ne se met pas en marche	Fusible grillé ou câble d'alimentation mal raccordé. Vérifiez si le fusible est grillé et si le câble d'alimentation est raccordé.
Le récepteur SIRIUS Sportster affiche : Antenna Not Detected	L'antenne de satellite n'est pas raccordée au socle du récepteur. Vérifiez le raccordement de l'antenne de satellite au socle.
SIRIUS Sportster affiche : Acquiring Signal	Aucun signal de satellite reçu. Vérifiez la présence d'obstacles au-dessus de l'antenne de satellite ou autour de celle-ci. Déplacez le véhicule pour éliminer les obstacles à proximité (ponts, viaducs, arbres, bâtiments, etc.).
Parasites audio ou perte de clarté	La fréquence FM est perturbée par des parasites. Repérez une fréquence FM silencieuse à la radio du véhicule et réglez l'émetteur FM du récepteur SIRIUS Sportster à la même fréquence. Si vous utilisez le connecteur audio AUX, vérifiez les connexions de câbles.
Aucun son	Les câbles audio ne sont pas raccordés ou la radio FM est réglée à la mauvaise fréquence. Vérifiez les câbles audio au récepteur et à la radio. Syntonisez la radio FM à la même fréquence FM que le récepteur.

# Accessoires facultatifs

Vous pouvez acheter les accessoires facultatifs suivants chez votre détaillant SIRIUS afin de maximiser votre expérience SIRIUS:

## **Boombox universel prêt à l'emploi SUBX1C SIRIUS**

Le boombox universel prêt à l'emploi SUBX1C SIRIUS est un socle portable et un système sonore compatible avec le récepteur SIRIUS Sportster. Grâce à son amplificateur et à ses haut-parleurs intégrés, le boombox livre un son riche et puissant à l'intérieur comme à l'extérieur et se distingue par une entrée auxiliaire pour appareils audio.

Le boombox comprend une antenne d'appui de fenêtre intérieure/extérieure réglable avec adaptateur c.c. et câble de 20 pieds

## **Trousse pour la maison prête à l'emploi universelle SUPH1C SIRIUS**

La trousse pour la maison prête à l'emploi universelle SUPH1C SIRIUS est un socle compact qui facilite la consultation et l'utilisation du récepteur. Conçue pour une auto-installation rapide et simple ; comprend tous les câbles nécessaires pour raccorder le récepteur SIRIUS au système sonore de la maison.

La trousse comprend un socle de raccordement de table/bureau compact à sortie FM pour le raccordement sans fil, un câble audio pour le raccordement à tout système stéréo d'étagère, une antenne d'appui de fenêtre intérieure/extérieure réglable avec adaptateur c.a. et câble de 20 pieds.

## **Trousse pour véhicule prête à l'emploi universelle SUPV1C SIRIUS**

La trousse pour véhicule prête à l'emploi universelle SUPV1C SIRIUS est un socle compact qui facilite le raccordement, la consultation et l'utilisation du récepteur dans le véhicule. Conçue pour une auto-installation rapide et simple ; comprend plusieurs options d'installation et tous les câbles nécessaires pour raccorder le récepteur SIRIUS au système sonore du véhicule.

La trousse pour véhicule prête à l'emploi universelle SUPV1C SIRIUS est compatible avec le Sportster 4 et la plupart des nouveaux récepteurs prêts à l'emploi SIRIUS.

Elle comprend un socle mobile, une ventouse de fixation, une fixation pour bouche d'air, un adaptateur d'allume-cigarette et une antenne magnétique à câble de 21 pieds.

# Fiche technique

Sortie audio .....	1 V (crête à crête)
Distorsion harmonique totale (DHT) .....	<0,3%
Rapport signal/bruit (S/B) .....	Supérieur à 75 dB
Alimentation .....	4,9 à 5,6 volts, mise à la terre négative, c.c.
Température de fonctionnement .....	-20 ° à +85 °C (-4 ° à +185 °F)
Dimensions du récepteur .....	114,2 mm (L) x 62,5 mm (H) x 16,9 mm (P) (4,5 po L x 2,5 po H x 0,6 po P)
Poids du récepteur .....	121 g (4,2 oz)
Dimensions de la télécommande (Hauteur x Largeur x Profondeur) .....	41 mm (L) x 105 mm (H) x 18 mm (P) (1,6 po L x 4,1 po H x 0,7 po P)
Exigences de piles de télécommande .....	CR2025

# Garantie

## **GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS**

SIRIUS Canada Inc. (la " compagnie ") garantit à l'acheteur au détail original de ce produit que dans l'éventualité où ce produit ou une partie de celui-ci, dans des conditions normales d'utilisation, présentent des défauts de matériaux ou de main-d'oeuvre dans les 12 mois suivant la date d'achat originale, de tels défauts entraîneront le remplacement par un produit neuf ou remis à neuf (à la discrétion de la compagnie) sans aucuns frais de pièces et de main-d'oeuvre. Pour obtenir le produit de remplacement en vertu des dispositions de la garantie, le produit doit être livré avec preuve de garantie (c.-à-d. acte de vente daté), l'indication de défaut(s), port payé, à l'adresse indiquée ci-dessous, sous **RETOUR SOUS GARANTIE**.

La présente garantie ne couvre pas l'élimination de parasites ou de bruits extérieurs, la correction des problèmes d'antenne, les coûts engagés pour l'installation, le retrait ou la réinstallation du produit ou les dommages causés aux cassettes, disques compacts, haut-parleurs, accessoires ou systèmes électriques du véhicule.

La présente garantie ne s'applique pas aux produits ou parties de produit qui, de l'avis de la compagnie, ont été endommagés à la suite d'une modification, une installation inadéquate, une manipulation inadéquate, une mauvaise utilisation, une négligence, un accident ou le retrait ou la dégradation du numéro de série/des étiquettes à code à barres de l'usine. **LA RESPONSABILITÉ DE LA COMPAGNIE EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE EST LIMITÉE AU REMPLACEMENT PRÉVU CI-DESSUS ET, EN AUCUN CAS, NE DÉPASSERA LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR DU PRODUIT.**

La présente garantie remplace toutes les autres garanties ou responsabilités expresses. **TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS UNE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR ABUS DE GARANTIE EN VERTU DE SPRÉSENTES, Y COMPRIS UNE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE, DOIT ÊTRE DÉPOSÉE DANS UNE PÉRIODE DE 18 MOIS SUIVANT LA DATE DE L'ACHAT ORIGINAL. LA COMPAGNIE NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU ACCESSOIRES À LA SUITE D'UNE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU D'UNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUELLE QU'ELLE SOIT.** Aucune personne ni aucun représentant ne sont autorisés à assumer au nom de la compagnie une responsabilité autre qu'exprimée aux présentes relativement à la vente de ce produit. Certaines provinces interdisent les restrictions relatives à la durée d'une garantie implicite, à l'exclusion ou à la restriction des dommages accessoires ou accidentels ; les restrictions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

**RETOUR SOUS GARANTIE :** Pour obtenir un produit de remplacement en vertu de la présente garantie, nous vous prions de retourner le produit à un détaillant autorisé de Sirius Canada ou d'appeler le Service à la clientèle de Erikson au (800) 567-3275 pour obtenir le nom d'un détaillant autorisé Sirius près de chez vous ; la preuve d'achat et la description de la défectuosité sont obligatoires. Les produits devant être retournés à une succursale de garantie approuvée doivent être expédiés port payé.

# Code SIRIUS

Inscrivez le code SIRIUS (SID) de votre récepteur SIRIUS Sportster dans l'espace prévu ci-dessous.

SID: \_\_\_\_\_





**Service à la clientèle SIRIUS : 1-888-539-7474**  
customer care@siriuscanada.ca

**SIRIUS Satellite Radio Inc.**  
135 Liberty Street, 4th Floor  
Toronto, Ontario M6K 1A7  
1-888-539-7474  
<http://www.siriuscanada.ca>



**SIRIUS Canada Inc.**  
135 Liberty Street, 4th Floor  
Toronto, Ontario M6K 1A7  
1-888-539-7474  
[www.siriuscanada.ca](http://www.siriuscanada.ca)